

**ANLAGE 1** zum Gutachten Nr. **55006597** (4. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7 Jx15 H2 Typ RST 70535  
 Hersteller Borbet GmbH

Seite 1 von 9

**Auftraggeber** Borbet GmbH  
 Hauptstraße 5  
 59969 Hallenberg 3

**Prüfgegenstand** PKW-Sonderrad  
 Modell -  
 Typ RST 70535  
 Radgröße 7 Jx15 H2  
 Zentrierart Mittenzentrierung

| Ausführung | Kennzeichnung Rad/ Zentrierring | Lochzahl/<br>Lochkreis- (mm)/<br>Mittenloch-ø<br>(mm) | Einpress-<br>tiefe<br>(mm) | Rad-<br>last<br>(kg) | Abrollumfang<br>(mm) |
|------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------|----------------------|
| 98         | RST 70535 98 /Ø64,0/Ø58,1       | 4/98/58,1   | 35                         | 580                  | 1930                 |

**Kennzeichnungen**

KBA-Nummer 43833  
 Herstellerzeichen Borbet  
 Radtyp und Ausführung RST 70535 ... (s.o.)  
 Radgröße 7 Jx15 H2  
 Einpresstiefe ET .. (s.o.)  
 Giessereikennzeichen Borbet  
 Herkunftsmerkmal Made in Germany  
 Herstelldatum Monat und Jahr

**Befestigungsmittel**

| Nr. | Art der Befestigungsmittel | Bund      | Anzugsmoment (Nm) | Schaftlänge (mm) |
|-----|----------------------------|-----------|-------------------|------------------|
| S01 | Schraube M12x1,25          | Kegel 60° | 110               | 30               |
| S02 | Schraube M12x1,25          | Kegel 60° | 110               | 33               |

**Prüfungen**

Die Sonderradprüfungen wurden vom TÜV Pfalz e. V. (Gutachten Nr. 55006597) durchgeführt.

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

**Verwendungsbereich**

Hersteller Alfa  
 Fiat  
 Lancia

Spurverbreiterung innerhalb 2%

**ANLAGE 1** zum Gutachten Nr. **55006597** (4. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7 Jx15 H2 Typ RST 70535  
Borbet GmbH

Seite 2 von 9

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.                             | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und<br>Hinweise | Auflagen und<br>Hinweise   |
|---|------------|-----------|---|----------------------------|
| Alfa 145/146<br>930<br>G731,<br>e3*96/27*0029*..                              | 103-114    | 195/55R15 | K07 K08 K42                             | A01 A02 A04                |
|   | 66-114     | 205/50R15 | K07 K08 K42                             | A05 A08 A09                |
|   | 66-95      | 195/50R15 | K02 K07 K08                             | A12 A14 A45                |
|   | 66-95      | 195/55R15 | G03 K02 K07 K08                         | B02 S01                    |
|   | 66-95      | 215/45R15 | K07 K08 K42                             |                            |
| Alfa 155<br>167<br>F737, /1<br>e3*95/54*0011*..                               | 66-140     | 195/50R15 | K07 R37                                 | A01 A02 A04                |
|   | 66-140     | 195/55R15 | K07 R35                                 | A05 A08 A09                |
|   | 66-140     | 205/50R15 | K49 R35                                 | A12 A14 A45                |
|   | 66-140     | 215/45R15 | K49                                     | B02 F04 K04<br>K42 S02     |
| Alfa 164<br>164<br>E897, /1, /2   | 105-109    | 185/65R15 | M10 R09 R35                             | A02 A04 A05                |
|   | 105-109    | 195/60R15 | R09 R35                                 | A08 A09 A12                |
|   | 105-109    | 195/65R15 | 115 R09 R35                             | A14 A45 B03                |
|   | 105-109    | 205/55R15 | R09 R35                                 | S02                        |
| Fiat Bravo/Brava<br>182<br>G983,<br>e3*96/27*0019*..                          | 108-113    | 195/55R15 | K02 K06 R37                             | A01 A02 A04                |
|   | 113        | 195/60R15 | K02 K06 R09                             | A05 A08 A09                |
|   | 55-113     | 205/50R15 | K02 K05 K08 K46                         | A12 A14 A45                |
|   | 55-113     | 215/45R15 | K02 K06                                 | B02 S01                    |
|   | 55-83      | 185/55R15 | K06 M14 T81 T82 T85                     |                            |
|   | 55-83      | 195/50R15 | K02 K06 T82                             |                            |
|   | 55-83      | 195/55R15 | G03 K02 K06                             |                            |
| Fiat Coupe<br>175<br>G730,<br>e3*93/81*0001*..                                | 96-140     | 195/55R15 | R37                                     | A02 A04 A05                |
|   | 96-140     | 195/55R15 | M+S R09                                 | A08 A09 A12                |
|   | 96-140     | 205/50R15 |   | A14 A45 B02                |
|   | 96-140     | 205/55R15 |   | B03 S01                    |
| Fiat Coupe<br>175<br>e3*95/54*0008*..   | 96-142     | 195/55R15 | R37                                     | A02 A04 A05                |
|   | 96-142     | 195/55R15 | M+S R09                                 | A08 A09 A12                |
|   | 96-142     | 205/50R15 |   | A14 A45 B02                |
|   | 96-142     | 205/55R15 |   | B03 S01                    |
| Fiat Coupe<br>FA<br>e3*92/53*0002*..<br>e3*93/81*0002*..                      | 102-140    | 195/55R15 | M+S R09                                 | A02 A04 A05                |
|   | 102-140    | 195/55R15 | R37                                     | A08 A09 A12                |
|   | 102-140    | 205/50R15 |   | A14 A45 B02                |
|   | 102-140    | 205/55R15 |   | B03 S01                    |
| Fiat Croma<br>154<br>D972, /1, /2, /3   | 110-117    | 195/60R15 | K06 M+S R09                             | A01 A02 A04                |
|   | 55-117     | 195/60R15 | K06 R09                                 | A05 A08 A09                |
|   | 55-117     | 205/55R15 | K01 K06 K42 R35 T87                     | A12 A14 A45<br>B02 F04 S01 |
| Fiat Marea<br>185<br>e3*93/81*0003*..<br>e3*95/54*0003*..<br>e3*96/79*0039*.. | 55-108     | 215/45R15 | A01 K02 K07 K08 K11 T84 X20             | A02 A04 A05                |
|   | 55-113     | 195/55R15 | T84                                     | A08 A09 A12                |
|   | 55-113     | 205/50R15 | A01 K02 K07 K08 K11 T86 X20             | A14 A45 B02                |
|   | 55-113     | 205/55R15 | A01 K02 K05 K07 K08 K11 L01<br>T87      | Car Lim S01                |
|   | 96-113     | 195/60R15 | R09                                     |                            |

**ANLAGE 1** zum Gutachten Nr. **55006597** (4. Ausfertigung)Prüfgegenstand  
HerstellerPKW-Sonderrad 7 Jx15 H2 Typ RST 70535  
Borbet GmbH

Seite 3 von 9

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.        | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und<br>Hinweise | Auflagen und<br>Hinweise  |
|--|------------|-----------|---|---|
| Fiat Palio Weekend<br>178<br>e3*96/27*0033*..            | 44-76      | 195/50R15 | A01 K02 K07 K08 K11                     | A02 A04 A05   |
|  | 44-76      | 205/50R15 | A01 K06 K42 K49 K50 K56                 | A08 A09 A12   |
|  | 44-76      | 215/45R15 | A01 K06 K42 K49 K50 K56                 | A14 A45 B02<br>S01  |
| Fiat Punto<br>176<br>G488,<br>e3*96/27*0022*..           | 40-43      | 195/50R15 | G01                                     | A01 A02 A04   |
|  | 40-98      | 195/45R15 |   | A05 A08 A09   |
|  | 40-98      | 205/45R15 |   | A12 A14 A45   |
|  | 44-98      | 195/50R15 |   | B02 F01 F02<br>F04 F22 K02<br>K06 K07 K08<br>K56 S01            |
| Fiat Punto<br>176C<br>G775                               | 43-44      | 195/50R15 | G01                                     | A01 A02 A04   |
|  | 43-65      | 195/45R15 |   | A05 A08 A09   |
|  | 43-65      | 205/45R15 |   | A12 A14 A45   |
|  | 65         | 195/50R15 |   | B02 F01 F02<br>F04 F22 K02<br>K06 K07 K08<br>K56 S01            |
| Fiat Tempra<br>159<br>F449, /1                           | 51-83      | 185/55R15 | M14                                     | A01 A02 A04   |
|  | 51-83      | 195/50R15 |   | A05 A08 A09   |
|  | 51-83      | 205/45R15 | T81                                     | A12 A14 A45   |
|  | 51-83      | 205/50R15 | K49                                     | B02 B47 F04   |
|  | 51-83      | 215/45R15 | K49                                     | K06 K42 K56<br>X51 S01  |
| Fiat Tipo<br>160<br>E814, /1, /2, /3                     | 41-107     | 185/55R15 | M14                                     | A01 A02 A04   |
|  | 41-107     | 195/50R15 | R35                                     | A05 A08 A09   |
|  | 41-107     | 205/45R15 | T81                                     | A12 A14 A45   |
|  | 41-107     | 215/45R15 | K06 K41                                 | B02 B47 F04<br>X51 S01  |
| Lancia Dedra<br>835<br>F303, /1, /2,<br>e3*96/27*0020*.. | 55-102     | 185/55R15 | M14 R37 T81                             | A01 A02 A04   |
|  | 55-102     | 195/50R15 | R35 R37 T81 T82                         | A05 A08 A09   |
|  | 55-102     | 215/45R15 | T84                                     | A12 A14 A45<br>B02 B47 F04<br>K01 K04 K11<br>K42 K46 X51<br>S01 |
| Lancia Delta<br>836<br>G489,<br>e3*96/27*0021*..         | 51-102     | 195/50R15 | K01 K02 R35 T82                         | A01 A02 A04   |
|  | 51-102     | 195/55R15 | K01 K02 K05 R09                         | A05 A08 A09   |
|  | 51-102     | 205/50R15 | F22 K04 K05 K06 K41 K42 R35             | A12 A14 A45   |
|  | 51-102     | 215/45R15 | K01 K05 K06 K42                         | B02 F04 K07<br>K08 K56 X51<br>S01                               |

**ANLAGE 1** zum Gutachten Nr. **55006597** (4. Ausfertigung)

Prüfgegenstand  
Hersteller

PKW-Sonderrad 7 Jx15 H2 Typ RST 70535  
Borbet GmbH

Seite 4 von 9

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.      | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und<br>Hinweise | Auflagen und<br>Hinweise  |
|--|------------|-----------|---|---|
| Lancia Lybra<br>839<br>e3*98/14*0047*..                | 113        | 195/60R15 | R09 R37 T86 T87 T88                     | A02 A04 A05<br>A08 A09 A12<br>A14 A45 B02<br>B03 Car Lim<br>S01     |
|  | 76-113     | 195/65R15 | R37                                     |   |
| Lancia Thema<br>834<br>D547, /1, /2, /3,<br>/4, /5, /6 | 126,148    | 195/60R15 | M+S R09                                 | A01 A02 A04<br>A05 A08 A09<br>A12 A14 A45<br>B02 F04 F13<br>K42 S01 |
|  | 66-148     | 195/60R15 | G30 R35 R37 T87                         |   |
|  | 66-148     | 205/55R15 | R35 T87                                 |   |

**Auflagen und Hinweise**

**115** Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1150 kg.

**A01** Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 7.4a der Anlage VIII zur StVZO unter Angabe von  
Fahrzeughersteller  
Fahrzeugtyp und  
Fahrzeugidentifizierungsnummer  
auf der im Abdruck der ABE des Sonderrades enthaltenen Bestätigung bescheinigen zu lassen.

**A02** Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen.  
Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

**A04** Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen, mit Ausnahme der M+S-Profile, sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen eines Reifenherstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Profiltypen auf Vorder- und Hinterachse ist die Eignung für das jeweilige Fahrzeug durch den Reifen- oder Fahrzeughersteller zu bestätigen.

**A05** Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

**A08** Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

**A09** Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

**ANLAGE 1** zum Gutachten Nr. **55006597** (4. Ausfertigung)

Prüfgegenstand  
Hersteller

PKW-Sonderrad 7 Jx15 H2 Typ RST 70535  
Borbet GmbH

Seite 5 von 9

**A12** Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.

**A14** Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden.

**A45** Es sind nur schlauchlose Reifen und kurze Gummiventile nach DIN 7757-33GS11,5 (z.B. Alligator 3301, TR412, EHA544) oder gerade Ventile mit Metallfuß und Befestigung durch lange Überwurfmutter von außen die wietgehend der DIN7779 entsprechen (z.B. Alligator 2024R8 bzw. 3004A), zulässig.

Bei Fahrzeugausführungen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit über 210 km/h sind nur Metallschraubventile zulässig.

**B02** Vor Montage der Sonderräder sind eventuell vorhandene Zentrierstifte, Befestigungsschrauben oder Sicherungsringe an den Anschlußflanschen des Fahrzeugs zu entfernen.

**B03** Die Sonderräder sind nicht zulässig an Fahrzeugen, die ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern (mit Ausnahme von Felgen für M+S-Bereifung) ausgerüstet sind.

**B47** Auf ausreichenden Abstand zwischen Handbremsseil und Rad-Reifen-Kombination an Achse 2 ist zu achten. Gegebenenfalls ist die Seilführung zu korrigieren.

**Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Avant, Caravan, Kombi bzw. Touring.

**F01** Die Sonderräder sind nur zulässig an Fahrzeugen mit Stabilisator an Achse 1.

**F02** Die Sonderräder sind nur zulässig an Fahrzeugen mit Stabilisator an Achse 2.

**F04** Serienmäßig verwendete Distanzscheiben sind vor Anbau der Sonderräder zu entfernen.

**F13** An Achse 2 ist auf ausreichenden Abstand zwischen Rad- / Reifenkombination und der Befestigungsschraube des Stabilisators zu achten.

**F22** An Achse 2 ist auf ausreichenden Abstand zwischen Rad- / Reifenkombination und Achskörper bzw. Teilen des inneren Radhauses zu achten.

**G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich erlaubten Toleranzen (Paragraph 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren eingetragene Rad-Reifenkombinationen auf Zulässigkeit zu überprüfen.

**G03** Je nach Fahrzeuggrundausrüstung sind der Serien-Reifengröße Geschwindigkeitsmesser mit unterschiedlicher Wegdrehzahl zugeordnet. Bei Verwendung einer Reifengröße, die nicht in den Fahrzeugpapieren aufgeführt ist, ist gegebenenfalls eine Angleichung erforderlich. Sofern eine Angleichung durchgeführt wird, ist diese Rad-Reifen-Kombination in die Fahrzeugpapiere einzutragen; bereits in den Fahrzeugpapieren enthaltene Rad-Reifen-Kombinationen sind zu streichen.

**G30** Bei Fahrzeugausführungen, die serienmäßig nicht mit der Reifengröße 195/60R15 ausgerüstet sind, ist eine Überprüfung des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers erforderlich.

**K01** An Achse 1 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**ANLAGE 1** zum Gutachten Nr. **55006597** (4. Ausfertigung)

Prüfgegenstand  
Hersteller

PKW-Sonderrad 7 Jx15 H2 Typ RST 70535  
Borbet GmbH

Seite 6 von 9

- K02** An Achse 2 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K04** An Achse 2 ist ggf. durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K05** An Achse 1 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K06** An Achse 2 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K07** Ggf. ist an Achse 1 eine ausreichende Radabdeckung durch Anbau von Teilen oder durch sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- K08** Ggf. ist an Achse 2 eine ausreichende Radabdeckung durch Anbau von Teilen oder durch sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- K11** Ggf. ist durch Nacharbeiten der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K41** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K46** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K49** Eine ausreichende Abdeckung der Reifenlaufflächen an Achse 1 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- K50** Eine ausreichende Abdeckung der Reifenlaufflächen an Achse 2 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- L01** Ggf. ist durch Begrenzung des Lenkeinschlags oder sonstige geeignete Maßnahmen eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- Lim** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Limousine.
- M+S** Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.

**ANLAGE 1** zum Gutachten Nr. **55006597** (4. Ausfertigung)

Prüfgegenstand  
Hersteller

PKW-Sonderrad 7 Jx15 H2 Typ RST 70535  
Borbet GmbH

Seite 7 von 9

**M10** Folgende Reifen wurden geprüft:

| Hersteller  | Sommerprofiltyp(en)<br>bzw. Geschw.Kat | Winterprofiltyp(en)<br>bzw. Geschw.Kat.                 |
|-------------|--|---|
| Dunlop      | alle                                   | ---   |
| Fulda       | alle                                   | Kristall 3000   |
| Pirelli     | P200 Aquachrono, P2000, P4000, P6000   | W190 Asim., W190 Dir.,<br>W190, W210- Perf., W210 Asim. |
| Semperit    | nur H, V                               | M 828 (H)   |
| Uniroyal    | nur H, V                               | MS*plus 44 (H)  |
| Yokohama    | A509                                   | S760, S480  |
| Michelin    | MXV2, MXV3A (H+V), EnergyMXV3A u. XH1  | XM+S 100 (T), XM+S 130 (T)                              |
| Continental | nur H, V                               | TS 770 (H)  |
| Bridgestone | nur H, V, Z                            | WT 11   |
| Falken      | nur H, V, Z                            | ---   |
| Goodrich    | nur H, V, Z                            | ---   |
| Kleber      | nur H, V, Z                            | ---   |
| Toyo        | nur H, V, Z                            | ---   |
| Goodyear    | nur T, H, V, Z                         | Eagle GW, Ultra Grip                                    |

Es können auch andere Reifen der Reifengröße 185/65R15 verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf 7 J x 15 H2 montierbar sind.

**M14** Folgende Reifen wurden geprüft:

| Hersteller  | Sommerprofiltyp(en)<br>bzw. Geschw.Kat. | Winterprofiltyp(en)<br>bzw. Geschw.Kat. |
|-------------|---|---|
| Dunlop      | alle                                    | WinterSport M2                          |
| Bridgestone | alle                                    | ---                                     |
| Pirelli     | P5000, P6000                            | ---                                     |
| Semperit    | M700                                    | M728                                    |
| Uniroyal    | Rallye 440, 540                         | MS*plus 3 bzw. 44                       |
| Yokohama    | A510                                    | ---                                     |
| Michelin    | MXV2, MXV3A, XGTV                       | ---                                     |
| Continental | alle                                    | alle                                    |
| Goodyear    | Eagle F1, Ventura, NCT3, Vector         | Eagle GW, Ultra Grip 5,-6               |

Es können auch andere Reifen der Reifengröße 185/55R15 verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf 7 J x 15 H2 montierbar sind.

**R09** Diese Reifengröße ist nur zulässig, wenn sie bereits als Serienbereifung in den Fahrzeugpapieren eingetragen ist.

**R35** Sofern bei dieser Reifengröße Reifenfabrikatsbindungen aufgeführt sind, sollten die vom Fahrzeughersteller empfohlenen Reifen verwendet werden.

**R37** Diese Reifengröße ist nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig ausschließlich mit größerer und/oder breiterer Bereifung ausgerüstet sind.

**ANLAGE 1** zum Gutachten Nr. **55006597** (4. Ausfertigung)

Prüfgegenstand  
Hersteller

PKW-Sonderrad 7 Jx15 H2 Typ RST 70535  
Borbet GmbH

---

Seite 8 von 9

**S01** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 verwendet werden.

**S02** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 verwendet werden.

**T81** Reifen (LI 81) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 924 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

**T82** Reifen (LI 82) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 950 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

**T84** Reifen (LI 84) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1000 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

**T85** Reifen (LI 85) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1030 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

**T86** Reifen (LI 86) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1060 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

**T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

**T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

**X20** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig bei Serienbereifung 195/60R15.

**X51** Sonderrad nicht zulässig an Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 240 mm (belüftet).

**Hinweise zum Sonderrad**  
entfällt



**ANLAGE 1** zum Gutachten Nr. **55006597** (4. Ausfertigung)

Prüfgegenstand  
Hersteller

PKW-Sonderrad 7 Jx15 H2 Typ RST 70535  
Borbet GmbH

Seite 9 von 9

**Prüfergebnis**

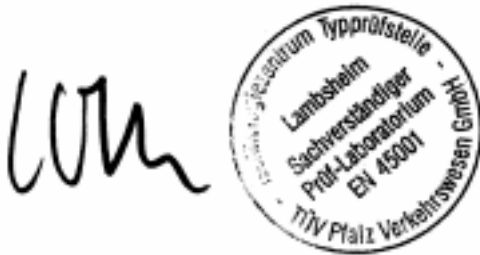
Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfaßt Blatt 1 bis 9 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Dezember 1996.

Prüflaboratorium Technologiezentrum Typprüfstelle der TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes. Bundesrepublik Deutschland unter der DAR-Registrier-Nr.: KBA-P 00008-95

Lambsheim, 28.Mai 2001



The image shows a handwritten signature 'Coen' in black ink to the left of a circular official stamp. The stamp contains the following text: 'Technologiezentrum Typprüfstelle - Lambsheim', 'Sachverständiger', 'Prüf-Laboratorium', 'EN 45001', and 'TÜV Pfalz Verkehrswesen'.

Coen

00032499.DOC